

# the Smart Toast™

BTA825 / STA825

BTA845 / STA845



EN USER GUIDE

AR دليل المستخدم

# Sage®

- 2 Important Safeguards
- 6 Getting To Know Your New Appliance
- 7 Operating Your New Appliance
- 8 Care, Cleaning & Storage
- 9 Guarantee

# SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

**At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- A downloadable version of this document is also available at [sageappliances.com](http://sageappliances.com)
- Before using for the first time please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns please contact your local electricity company.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Do not use on a cloth-covered surface, near curtains or other flammable materials.
- A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable materials, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.
- Curtains and other flammable items can catch fire if they are near or above the toaster.
- While toasting, the bread may burn. Therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Do not allow hot surfaces of the toaster to come in contact with countertops or tables.
- Do not place the toaster on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch any other source of heat.

## WE RECOMMEND SAFETY FIRST

- This appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- When operating the toaster, keep a minimum distance of 10cm of space from the surrounding sides and 20cm above.
- Sage® does not recommend placing the toaster in enclosed areas.
- Do not use the toaster on a sink drain board.
- Do not move toaster while in operation.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not use harsh abrasive, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning the toaster.
- Always ensure the toaster is properly assembled before use. Follow the instructions provided in this book.
- Ensure that bread to be toasted is the correct size for the toaster and does not protrude above the toasting slots. Ensure the bread is not too thick or long that it will jam or wedge the bread carriage.
- Do not place toast directly on top of toasting slots to warm toast as this may prevent correct air circulation and damage the appliance.
- Do not touch hot surfaces. Toaster surfaces are hot during and after operation. To prevent burns or personal injury, always use protective hot pads or insulated oven mitts, or use handles or knobs where available.
- Metal utensils such as a knife, should not be inserted into the toaster to remove jammed toast, bagels or any other items from the toaster. This can damage the heating elements as well as lead to electrocution.
- Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the toaster as they may cause a fire or risk of electric shock.
- Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. Do not allow crumbs to build up in the crumb tray. Failure to clean the crumb tray regularly may result in a fire hazard.
- To turn the toaster off, remove the power plug from the power outlet.
- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.

## WE RECOMMEND SAFETY FIRST

- Always turn the appliance to the OFF position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off and touch electrical parts, creating a shock hazard.
- Strictly follow the care and cleaning instructions described in this book.
- The use of attachments not sold or recommended by Sage® may cause fire, electric shock or injury.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 years or older and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre.

### **FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES**

- Fully unwind the power cord before operating.
- Do not let the cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces, or become knotted.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- The appliance can be used by children aged 8 years or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not use the appliance if power cord, power plug or appliance becomes damaged in any way. If damaged or maintenance other than cleaning is required, please contact Sage Customer Service or go to [sageappliances.com](http://sageappliances.com).
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.

**WE RECOMMEND SAFETY FIRST****NOTE**

This toaster is electronically controlled and will not operate until the toaster is plugged into a 220–240 volt power point and switched on.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**GETTING TO KNOW YOUR NEW APPLIANCE - 2 SLICE (BTA825)**



**Rating Information**

220-240V ~ 50-60 Hz 840-1000W

**GETTING TO KNOW YOUR NEW APPLIANCE - 4 SLICE (BTA845)**



A. TOAST / CANCEL button

B. A BIT MORE™ button

C. CRUMPET / FRUIT LOAF setting

D. FROZEN button

E. Motorised 'A QUICK LOOK™' button

F. Extra wide self centring slots

G. LED toasting progress indicator

H. Variable browning control

I. Cord storage

J. Slide out crumb tray



**Rating Information**

220-240V ~ 50-60 Hz 1680-2000W

## OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

1. Insert the power plug into a 220 – 240V power outlet then turn the power on.

### BEFORE FIRST USE

We suggest toasting on the maximum setting without bread. The toaster may emit a thin smoke or distinct odor on initial use. This is normal and not detrimental to the performance of the toaster.

2. Place 1 slice of bread into each of the toasting slots.
3. Select the desired browning setting by adjusting the browning control slide on the front of the toaster.
4. To start the toasting process, press the TOAST / CANCEL button.
5. The A Quick Look™ button can be pressed up until 10 seconds before the end of the toasting cycle to view the browning of the bread.
6. Once the toasting cycle has completed and the carriage has risen and locked into the raised position, the toast ready alert will sound.



### WARNING

***Do not leave the toaster unattended when in use as toast may jam. In the unlikely event that bread, crumpet, bagels or muffins become jammed in the toasting slots, all the button buttons and the LED toasting progress indicator will flash and the elements will turn off. Switch the toaster off at the power outlet, remove the power plug and allow the toaster to cool completely before carefully easing the bread out of slots. Take care not to damage the elements.***

### NOTE

Toasting can be stopped at any time by pressing the TOAST / CANCEL button.

## A BIT MORE™ SETTING

### To use this feature during the toasting cycle:

The A BIT MORE™ button surround will illuminate in white when selected. The toasting time will automatically increase but will not illuminate more of the LED toasting progress indicator. A BIT MORE™ function can be cancelled by pressing the A BIT MORE™ button again and the original toasting cycle will continue.

### To use this feature after the toasting cycle has completed:

The A BIT MORE™ button surround will illuminate in white when selected. The carriage will automatically lower and begin the additional toasting time. The LED toasting progress indicator will automatically align with the lowest browning setting then flash and count down for the additional browning time.

### NOTE

The A BIT MORE™ button can be used with the TOAST, CRUMPET / FRUIT LOAF and FROZEN functions.

## CRUMPET / FRUIT LOAF BUTTON

### To toast crumpets

1. Place the crumpets into the toasting slots with crumpet tops facing inwards as per the crumpet markings on the top cover plate above the centre elements of the toaster.
2. To select the CRUMPET setting, press the CRUMPET / FRUIT LOAF button once and the button will illuminate white.

### To toast bagels:

The CRUMPET / FRUIT LOAF setting can also be used to toast bagels. Place the bagel centre into the toasting slots with bagel facing inwards. Start toasting with CRUMPET / FRUIT LOAF turned on.

## OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

### FRUIT LOAF SETTING

#### To toast fruit loaf:

1. To select the FRUIT LOAF setting, press the CRUMPET / FRUIT LOAF button twice and the blue button will illuminate.
2. Press the TOAST / CANCEL button which will then light up in red.

### FROZEN BUTTON

#### To toast frozen bread:

Press the TOAST / CANCEL button and the surround will illuminate in red then press the FROZEN button and the surround will illuminate in white. The bread will automatically lower into the toasting slots. The toasting time will automatically increase.

### A QUICK LOOK™ BUTTON

This feature automatically raises and lowers the carriage so you can check progress without interrupting and / or cancelling the toasting cycle.

### CARE AND CLEANING

1. Switch the toaster off at the power outlet and then remove the power plug from the power outlet. Allow the toaster to cool completely before cleaning.
2. To clean any crumbs from the toaster, remove the crumb tray (located under the control panel at the front of the toaster) by pulling it outwards. Empty and replace the crumb tray before using the toaster again. Replace the crumb tray by sliding it inwards until it locks into position.
3. To remove any additional crumbs, turn the toaster upside down over a bin and shake crumbs free.
4. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened soft cloth and then dry it with a soft dry cloth to dry completely.

#### NOTE

Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts creating an electric shock hazard.

### STORAGE

Switch toaster off at the power outlet and remove the power plug from the power outlet. Allow the toaster to cool completely before storing. Follow the directions for cleaning and store in an upright position on a flat surface on a bench top or in an accessible cupboard. Do not store anything on top of the toaster.



#### WARNING

***Do not use the toaster without the crumb tray in position. Do not allow crumbs to build up in the crumb tray. Failure to clean the crumb tray regularly may result in a fire hazard.***

## GUARANTEE

### 2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit [www.sageappliances.com](http://www.sageappliances.com).



# the Smart Toast™

BTA825 / STA825

BTA845 / STA845



AR دليل المستخدم

# Sage®

- قبل الاستخدام لأول مرة، يرجى التأكد من أن مصدر الكهرباء الخاص بك هو نفسه الموضح على ملصق التصنيف الموجود على الجانب السفلي من الجهاز. إذا كانت لديك أية مخاوف فيرجى الاتصال بشركة الكهرباء المحلية لديك.
- انتزع أي مواد تغليف وتخلص منها بأمان قبل الاستخدام الأول.
- لتجنب خطر اختناق الأطفال الصغار، تخلص من الغطاء الواقي المثبت على قابس الطاقة بأمان.
- ضع الجهاز على سطح ثابت ومقاوم للحرارة ومستوٍ وجاف بعيدًا عن الحافة، ولا تقم بتشغيله على أو بالقرب من مصدر حرارة مثل لوح التسخين أو الفرن أو موقد الغاز.
- لا تستخدمه على سطح مغطى بالقماش أو بالقرب من الستائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال.
- قد يحدث حريق أثناء التشغيل في حالة تغطية المحمصة أو ملامستها لمواد قابلة للاشتعال بما في ذلك الستائر والجدران وما شابه.
- يمكن أن تشتعل النيران في الستائر وغيرها من العناصر القابلة للاشتعال إذا كانت بالقرب من المحمصة أو فوقها.

- 2 إجراءات الحماية المهمة
- 6 تعرف على جهازك الجديد
- 7 تشغيل جهازك الجديد
- 8 العناية والتنظيف والتخزين
- 9 يكفل

## توصي

## شركة SAGE® بالسلامة أولاً

إننا في شركة Sage® مهتمون جدًا بالسلامة. نقوم بتصميم وتصنيع المنتجات الاستهلاكية مع وضع سلامتك، عميلنا العزيز، في عين الاعتبار قبل كل شيء. بالإضافة إلى ذلك، نطلب منك توخي الحذر عند استخدام أي جهاز كهربائي والالتزام بالاحتياطات التالية.

## إجراءات

### الحماية المهمة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

- تتوفر أيضًا نسخة قابلة للتنزيل من هذا المستند على [sageappliances.com](http://sageappliances.com)

- قد يحترق الخبز أثناء التحميص. لذلك، لا تستخدم المحمصة بالقرب من أو أسفل المواد القابلة للاشتعال مثل الستائر.
- لا تسمح للأسطح الساخنة للمحمصة أن تلامس أسطح المنضدة أو الطاوات.
- لا تضع المحمصة على أو بالقرب من موقد غاز أو موقد كهربائي ساخن، أو حيث يمكن أن تلمس المحمصة أي مصدر آخر للحرارة.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل عن طريق مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
- عند تشغيل محمصة الخبز، احتفظ بمسافة لا تقل عن 10 سم من الجوانب المحيطة و20 سم أعلاها.
- لا توصي شركة Sage® بوضع المحمصة في مناطق مغلقة.
- لا تستخدم المحمصة على لوح تصريف الحوض.
- لا تحرك المحمصة أثناء التشغيل.
- تجنب ملامسة الأجزاء المتحركة.
- لا تستخدم مواد كاشطة أو منظفات كاوية أو منظفات الفرن عند تنظيف المحمصة.
- تأكد دائماً من تجميع وتركيب المحمصة بشكل صحيح قبل الاستخدام. اتبع التعليمات الواردة في هذا الكتاب.
- تأكد من أن حجم الخبز المراد تحميصه هو الحجم الصحيح للمحمصة وأنه لا يبرز فوق فتحات التحميص. تأكد من أن الخبز ليس سميكاً أو طويلاً جداً لكي لا تتسبب في حشر أو تثبيت حاملة الخبز.
- لا تضع الخبز المحمص مباشرة فوق فتحات التحميص لتسخينه لأن ذلك قد يمنع دوران الهواء بشكل صحيح ويؤدي إلى تلف الجهاز.
- لا تلمس الأسطح الساخنة. أسطح محمصة الخبز ساخنة أثناء وبعد العملية. لمنع الحروق أو الإصابة الشخصية، استخدم دائماً وسادات أو قفازات مقاومة للحرارة أو استخدم المسكات أو المقابض حيثما كان ذلك متاحاً.
- لا ينبغي إدخال الأدوات المعدنية مثل السكين في المحمصة لإزالة الخبز المحمص أو الكعك أو أي عناصر أخرى محشورة. قد يؤدي ذلك إلى إتلاف عناصر التسخين وكذلك يؤدي إلى حدوث صعق كهربائي.
- لا تحاول إخراج الطعام عندما تكون المحمصة متصلة بالكهرباء.
- لا يجب إدخال الأطعمة كبيرة الحجم أو عبوات الرقائق المعدنية أو الأواني

- في محمصة الخبز لأنها قد تتسبب في نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تستخدم محمصة الخبز دون وضع صينية الخبز في مكانها.
- لا تسمح لفتات الخبز بالتراكم في صينية الخبز. قد يؤدي عدم تنظيف صينية الخبز بانتظام إلى خطر الحريق.
- لإيقاف تشغيل محمصة الخبز قم بإزالة القابس من مخرج الطاقة.
- تأكد دائماً من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله من مخرج الطاقة وتركه ليبرد قبل التنظيف أو محاولة النقل أو التخزين.
- قم دائماً بإطفاء الجهاز من خلال وضع إيقاف التشغيل ثم قم بفصله من مخرج الطاقة عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام.
- لا تنظف باستخدام إسفنجة التنظيف المعدنية. يمكن أن تنكسر القطع وتلامس الأجزاء الكهربائية مما يؤدي إلى خطر حدوث صدمة كهربائية.
- اتبع بدقة تعليمات العناية والتنظيف الموضحة في هذا الكتاب.
- قد يؤدي استخدام الملحقات التي لا تباعها شركة Sage® أو لا توصي بها إلى حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة.
- **جميع الأجهزة الكهربائية**
- قم بفك كبل الطاقة بالكامل قبل التشغيل.
- لا تدع الكبل يتدلى على حافة المقعد أو الطاولة أو يلمس الأسطح الساخنة أو يصبح معقوداً.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء الاستخدام.
- يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، فقط إذا تم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة والمخاطر المحتملة.
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- لا ينبغي تنظيف الجهاز من قبل الأطفال إلا إذا كان عمرهم 8 سنوات أو أكبر وتحت الإشراف.
- يجب إبقاء الجهاز وكبله بعيداً عن متناول الأطفال بعمر 8 سنوات أو أقل.

## ملحوظة

يتم التحكم في هذه المحمصة إلكترونيًا ولن تعمل حتى يتم توصيل المحمصة بمصدر طاقة 220-240 فولت والتحويل إلى وضع التشغيل.

✖ للحماية من الصدمات الكهربائية، لا تغمر الكبل أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

- يجب إجراء أي صيانة بخلاف التنظيف بواسطة مركز خدمة معتمد من قبل لشركة Sage®.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف كبل الطاقة أو القابس أو الجهاز بأي شكل من الأشكال. إذا كان هناك تلف أو كانت هناك حاجة إلى الصيانة بخلاف التنظيف فيرجى الاتصال بخدمة عملاء شركة Sage أو الانتقال إلى [sageappliances.com](http://sageappliances.com).
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم الجهاز لأي شيء آخر غير الاستخدام المحدد. لا تستخدمه في المركبات أو القوارب المتحركة. لا تستخدمه في الخارج. سوء الاستخدام قد يسبب الإصابة.

للاستخدام المنزلي فقط  
حافظ على هذه التعليمات

## تعرف على جهازك الجديد - شريحتين (BTA825)



معلومات التقييم  
240-220 فولت ~ 50-60 هرتز 840-1000 واط



## تعرف على جهازك الجديد - 4 شرائح (BTA845)



F - فتحات توسيط ذاتية واسعة جداً  
G - مؤشر تقدم التحميص بمصابيح LED  
H - التحكم في درجة الاحمرار المتغيرة  
I - تخزين الكبل  
J - اسحب صينية الخبز للخارج

A - زر TOAST / CANCEL  
B - زر A BIT MORE™  
C - إعداد CRUMPET / FRUIT LOAF  
D - FROZEN  
E - زر A QUICK LOOK™ بمحرك

معلومات التقييم  
240-220 فولت ~ 50-60 هرتز 1680-2000 واط



## تشغيل جهازك الجديد

### ملحوظة

يمكن إيقاف التحميص في أي وقت بالضغط على الزر TOAST / CANCEL.

### إعداد A BIT MORE™

#### لاستخدام هذه الميزة أثناء دورة التحميص:

سوف يضيء الزر A BIT MORE™ باللون الأبيض عند تحديده. سيزيد وقت التحميص تلقائيًا ولكنه لن يضيء المزيد من مصابيح LED لمؤشر تقدم التحميص. يمكن إلغاء وظيفة A BIT MORE™ بالضغط على زر A BIT MORE™ مرة أخرى وستستمر دورة التحميص الأصلية.

#### لاستخدام هذه الميزة بعد انتهاء دورة التحميص:

سوف يضيء الزر A BIT MORE™ باللون الأبيض عند تحديده. سينخفض الحامل تلقائيًا ويبدأ وقت التحميص الإضافي. سيتوافق مؤشر تقدم التحميص بمصابيح LED تلقائيًا مع أقل إعداد للتحمير ثم يومض ويقوم بالعد التنازلي لوقت التحمير الإضافي.

### ملحوظة

يمكن استخدام زر A BIT MORE™ مع وظائف FROZEN, TOAST, CRUMPET / FRUIT LOAF.

### زر CRUMPET / FRUIT LOAF

#### لتحميص الفطائر الصغيرة

1. ضع الفطائر الصغيرة في فتحات التحميص بحيث تكون أسطح الفطائر الصغيرة متجهة للداخل وفقًا لعلامات الفطائر الصغيرة الموجودة على لوحة الغطاء العلوي فوق العناصر المركزية للمحمصة.
2. لتحديد إعداد CRUMPET، اضغط على زر CRUMPET / FRUIT LOAF مرة واحدة وسيضيء الزر باللون الأبيض.

1. أدخل القابس في مخرج طاقة 220 - 240 فولت ثم قم بتشغيل الطاقة.

### قبل الاستخدام الأول

نقترح التحميص على أقصى إعداد بدون خبز. قد ينبعث من المحمصة دخان خفيف أو رائحة واضحة عند الاستخدام الأولي. وهذا أمر طبيعي ولا يؤثر على أداء المحمصة.

2. ضع شريحة واحدة من الخبز في كل فتحة من فتحات التحميص.
3. حدد إعداد درجة التحمير المطلوبة عن طريق ضبط شريحة التحكم في التحمير الموجودة في الجزء الأمامي من المحمصة.
4. لبدء عملية التحميص، اضغط على الزر TOAST / CANCEL.
5. يمكن الضغط على زر A Quick Look™ حتى 10 ثوانٍ قبل نهاية دورة التحميص لمشاهدة تحمير الخبز.
6. بمجرد اكتمال دورة التحميص وارتفاع الحامل وثباته في الوضع المرتفع، سيصدر صوت تنبيه يدل على جاهزية التحميص.



تحذير

لا تترك المحمصة دون مراقبة عند استخدامها حيث قد يصبح الخبز المحمص محشورا. في حالة انحسار الخبز أو الفطائر الصغيرة أو الكعك أو الكعك في فتحات التحميص، سيومض جميع الأزرار ومؤشر تقدم عملية التحميص بمصابيح LED وسيتم إيقاف التشغيل. قم بالتحويل إلى وضع إيقاف تشغيل المحمصة ثم قم بانتزاع القابس واطرك المحمصة حتى تبرد تمامًا قبل إخراج الخبز من الفتحات بعناية. احرص على عدم إتلاف العناصر.

### تحميص الكعك:

يمكن أيضًا استخدام إعداد CRUMPET / FRUIT LOAF لتحميص الكعك. ضع الكعك في المنتصف في فتحات التحميص بحيث يكون الكعك متجهًا للداخل. ابدأ التحميص مع تشغيل CRUMPET / FRUIT LOAF إعداد FRUIT LOAF.

### لتحميص رغيف الفاكهة:

1. لتحديد إعداد FRUIT LOAF، اضغط على زر CRUMPET / FRUIT LOAF مرتين وسيضيء الزر الأزرق.
2. اضغط على زر TOAST / CANCEL الذي سيضيء بعد ذلك باللون الأحمر.

### زر FROZEN

#### لتحميص الخبز المجمد:

اضغط على الزر TOAST / CANCEL وسيضيء المحيط باللون الأحمر ثم اضغط على الزر FROZEN وسيضيء المحيط باللون الأبيض. سيتم إنزال الخبز تلقائيًا في فتحات التحميص. سيبرد وقت التحميص تلقائيًا.

### زر نظرة A QUICK LOOK™

تقوم هذه الميزة تلقائيًا برفع وخفض الحامل حتى تتمكن من التحقق من التقدم دون مقاطعة و/أو إلغاء دورة التحميص.

### الرعاية والتنظيف

1. قم بإيقاف تشغيل المحمصة من خلال التحويل إلى وضع إيقاف التشغيل قم بإزالة القابس من مخرج الطاقة. اترك المحمصة حتى تبرد تمامًا قبل تنظيفها.
2. لتنظيف أي فتات من المحمصة، قم بإزالة صينية الخبز (الموجودة أسفل لوحة التحكم في الجزء الأمامي من المحمصة) عن طريق سحبها للخارج. قم بإفراغ صينية الخبز واستبدالها قبل استخدام المحمصة مرة أخرى. استبدل صينية الخبز عن طريق تحريكها إلى الداخل حتى تستقر في مكانها.
3. لإزالة أي فتات إضافية، قم بقلب المحمصة رأسًا على عقب فوق سلة المهملات وهزها لتحرير الفتات.
4. امسح الجزء الخارجي من محمصة الخبز بقطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً ثم جففها بقطعة قماش ناعمة وجافة حتى تجف تمامًا.

### ملحوظة

لا تنظف باستخدام إسفنجة التنظيف المعدنية. يمكن أن تنكسر القطع وتلامس الأجزاء الكهربائية مما يؤدي إلى خطر حدوث صدمة كهربائية.

### تخزين

قم بإيقاف تشغيل المحمصة من خلال التحويل إلى وضع إيقاف التشغيل ثم قم بإزالة القابس من مخرج الطاقة. اترك المحمصة حتى تبرد تمامًا قبل تخزينها. اتبع إرشادات التنظيف وقم بتخزينها في وضع مستقيم على سطح مستو أو سطح الطاولة أو في خزانة يمكن الوصول إليها. لا تقم بتخزين أي شيء فوق محمصة الخبز.

### تحذير ⚠

لا تستخدم محمصة الخبز دون وضع صينية الخبز في مكانها. لا تسمح لفتات الخبز بالتراكم في صينية الخبز. قد يؤدي عدم تنظيف صينية الخبز بانتظام إلى خطر الحريق.

## كفالة محدود لمدة عامين

تكفل شركة Sage Appliances الاستخدام المنزلي لهذا المنتج في مناطق محددة لمدة عامين من تاريخ الشراء ضد العيوب الناجمة عن التصنيع والمواد الخاطئة. خلال فترة الكفالة هذه، ستقوم شركة Sage Appliances بإصلاح أو استبدال أو استرداد أي منتج معيب (وفقاً لتقدير شركة Sage Appliances وحدها).

سيتم احترام جميع حقوق الكفالة القانونية بموجب التشريعات الوطنية المعمول بها ولن تتأثر بكفالتها. للحصول على الشروط والأحكام الكاملة للكفالة، بالإضافة إلى تعليمات حول كيفية تقديم الطلب، يرجى زيارة [www.sageappliances.com](http://www.sageappliances.com).

GBR

BRG Appliances Limited  
86–90 Paul Street, London, EC2A 4NE,  
United Kingdom

Freephone (UK Landline): 0808 178 1650  
Mobile Calls (National Rate): 0333 0142 970

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH  
Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld,  
Deutschland

Deutschland: 0800 505 3104  
Österreich: 0800 80 2551

FRA

Sage Appliances France SAS  
Siège social: 66 avenue des Champs  
Élysées – 75008 Paris  
879 449 866 RCS Paris  
France: 0800 903 235

IRE

Ireland  
1800 932 369

NLD

Netherlands  
0800 020 1741

ITA

Italy  
800 909 773

ESP

Spain  
900 838 534

PTR

Portugal  
0800 180 243

POL

Poland  
00800 121 8713

BEL

Belgium  
0800 54 155

CHE

Switzerland  
0800 009 933

LUX

Luxembourg  
800 880 72

DNK

Denmark  
80 820 827

SWE

Sweden  
0200 123 797

FIN

Finland  
0800 412 143

NOR

Norway  
80 024 976

# Sage®

[www.sageappliances.com](http://www.sageappliances.com)

Registered in England & Wales No. 8223512  
Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf)  
Registered in France No. 879 449 866 RCS

**EN** Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

**DE** Aufgrund unserer kontinuierlichen Produktverbesserungen kann die hier gezeigte Abbildung geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen.

**FR** En raison de leur amélioration continue, les produits représentés ou photographiés dans le présent document peuvent différer légèrement du produit réel.

**NL** Vanwege voortdurende productverbeteringen, kunnen de afgebeelde producten in dit document licht afwijken van het eigenlijke product.

**IT** A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto descritto o illustrato in questo documento può variare leggermente rispetto al prodotto reale.

**ES** Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o la fotografía en este documento.

**PT** Devido à melhoria continua dos produtos, os produtos ilustrados ou fotografados neste documento podem variar ligeiramente do produto real.

**PL** Ze względu na stale przeprowadzane ulepszenia, produkty przedstawione na ilustracjach lub zdjęciach w tym dokumencie mogą różnić się od używanego produktu.

**DA** På grund af løbende produktudvikling kan de illustrerede eller fotograferede produkter i dette dokument variere en smule fra det faktiske produkt.

**SV** På grund av kontinuerlig produktförbättring kan produkterna som visas i illustrationerna och fotografierna i detta dokument skilja sig något från den faktiska produkten.

**FI** Jatkuvan tuotekehittelyn seurauksena kuvituksen tuotteet eivät välttämättä ole täysin samankaltaisia kuin varsinaiset tuote.

**NO** På grunn av kontinuerlig produktutvikling kan produktene som er vist eller avfotografert i dette dokumentet, variere noe fra det faktiske produktet.

**AR** بسبب التحسين المستمر للمنتج، ربما تختلف قليلاً المنتجات الموضحة أو المصورة في هذا المستند عن المنتج الفعلي.

Copyright BRG Appliances 2024

BTA825 / STA825 BTA845 / STA845 UK UG2 – F24